



---

# Opća uredba o zaštiti podataka za institucije Europske unije: vaša prava u digitalnom dobu

---

Luxembourg: Ured za publikacije Europske unije, 2019.

© Europska unija, 2019.

Umnožavanje je dopušteno uz uvjet navođenja izvora.

Print ISBN 978-92-9242-381-0 doi:10.2804/58345 QT-03-18-551-HR-C  
PDF ISBN 978-92-9242-338-4 doi:10.2804/710975 QT-03-18-551-HR-N

## Digitalizacija zaštite podataka

Tehnologija je promijenila naše živote na brojne pozitivne načine. U digitalnom dobu u kojem živimo, internet, velika količina podataka, umjetna inteligencija i ostali oblici tehnološkog razvoja igraju važnu ulogu u našem svakodnevnom životu.

Ipak, moramo osigurati da tehnološki razvoj ne upravlja našim vrijednostima. Moramo moći uživati u svim prednostima koje nam pružaju nove tehnologije bez povrede naših temeljnih prava. To uključuje i temeljno pravo na zaštitu osobnih podataka.

Nova pravila EU-a o zaštiti podataka, na snazi od 2018., usmjerena su na budućnost. Cilj im je osigurati učinkovitu zaštitu osobnih podataka u digitalnom dobu.

Opća uredba o zaštiti podataka (OUZP) primjenjuje se na sva poduzeća i organizacije koji posluju u Europskoj uniji. Njome je postavljen globalni standard zaštite podataka osiguravanjem zaštite osobnih podataka u digitalnom svijetu.

Uvedena su i nova pravila o zaštiti podataka za institucije EU-a da bi se osigurala usklađenost standarda zaštite podataka u institucijama i tijelima EU-a sa standardom zaštite podataka koji donosi Opća uredba o zaštiti podataka. Ta pravila odražavaju iste vrijednosti i osiguravaju da građani EU-a mogu uživati ista snažnija prava prilikom kontakta s institucijama EU-a kakva uživaju prilikom kontakta s drugim poduzećima, organizacijama ili javnim tijelima u skladu s Općom uredbom o zaštiti podataka.





Institucije EU-a moraju obrađivati vaše osobne podatke **pošteno, zakonito** i samo u **zakonite svrhe**. Nekoliko posebnih prava nadopunjuje to opće pravo:



### Pravo na transparentnost



Voditelj obrade mora se služiti jasnim i jednostavnim rječnikom kada vam daje informacije o tome kako će se vaši osobni podatci obrađivati. Informacije moraju biti jasne, sažete i transparentne te pružene u lako dostupnom obliku.



### Pravo na informacije

Imate pravo na informacije, na primjer, o tome da su vaši podatci obrađeni, u koju svrhu su obrađeni i tko je voditelj obrade.



### Pravo na ispravak

Ako su vaši podatci netočni ili nepotpuni, imate ih pravo ispraviti.



### Pravo na pristup

Imate pravo primati informacije iz institucije EU-a o tome obrađuje li ona vaše osobne podatke, koja je svrha obrade, koje su kategorije predmetnih podataka i kome su vaši podatci dostupni, kao i pravo pristupa tim osobnim podacima koje obrađuje institucija EU-a.



### Pravo na ograničenje obrade

U određenim okolnostima, na primjer ako osporavate točnost obrađenih podataka ili ako niste sigurni jesu li vaši podatci obrađeni na zakonit način, možete zatražiti voditelja da ograniči obradu podataka.



### Pravo na brisanje/pravo na zaborav



Ako vaši osobni podatci više nisu potrebni instituciji EU-a, ako povučete svoju privolu ili ako je postupak obrade nezakonit, imate pravo na brisanje osobnih podataka.



### Pravo na prenosivost podataka



Imate pravo zatražiti dobivanje svojih osobnih podataka od jednog voditelja obrade i prenijeti ih drugom voditelju obrade. Kad je to tehnički moguće, voditelj mora umjesto vas obaviti taj posao.



## Pravo ispitanika da se na njega ne odnosi odluka koja se temelji na automatiziranom pojedinačnom donošenju odluka, uključujući izradu profila

Imate pravo da se na vas ne odnosi odluka koja se temelji isključivo na automatiziranoj obradi, uključujući izradu profila, koja proizvodi pravne učinke koji se odnose na vas ili na sličan način značajno utječu na vas.



## Pravo na prigovor

Imate pravo podnijeti prigovor, na temelju uvjerljivih legitimnih razloga, na obradu podataka koji se odnose na vas.



**Osobni podatci** znači svi podatci koji se odnose na **pojedinka** čiji se identitet može (izravno ili neizravno) utvrditi. Pojedinač čiji se identitet može utvrditi jest osoba koja se može identificirati izravno ili neizravno, osobito uz pomoć identifikatora kao što su ime, identifikacijski broj, podatci o lokaciji, mrežni identifikator ili uz pomoć jednog ili više čimbenika svojstvenih za fizički, fiziološki, genetski, mentalni, ekonomski, kulturni ili socijalni identitet tog pojedinca.

**Primjeri:** ime, adresa e-pošte, godišnje izvješće o ocjeni i medicinska dokumentacija, ali i informacije koje se mogu neizravno utvrditi kao što su broj zaposlenika, IP adresa, zapisnik povezivanja, broj telefaksa, biometrijski podatci itd.

**Voditelj obrade** znači institucija ili tijelo koje određuje svrhe i sredstva obrade osobnih podataka. Voditelj obrade posebno ima zadatak osigurati kvalitetu podataka te, u slučaju institucija i tijela EU-a, obavijestiti službenika za zaštitu podataka o postupku obrade. Uz to, voditelj obrade odgovoran je za sigurnosne mjere zaštite podataka. Voditelj obrade također zaprima zahtjeve od ispitanika u pogledu ostvarenja njihovih prava. Voditelj obrade mora surađivati sa službenikom za zaštitu podataka te može tražiti njegovo mišljenje o bilo kojem pitanju povezanom sa zaštitom podataka.

**Obrada** znači svaki postupak ili skup postupaka koji se obavljaju na osobnim podacima ili na skupovima osobnih podataka, automatiziranim ili neautomatiziranim sredstvima kao što su prikupljanje, bilježenje, organizacija, strukturiranje, pohrana, prilagodba ili izmjena, pronalaženje, obavljanje uvida, uporaba, otkrivanje prijenosom, širenjem ili stavljanjem na raspolaganje na drugi način, usklađivanje ili kombiniranje, ograničavanje, brisanje ili uništavanje.

**Primjeri:** postupak zapošljavanja, postupak dodjele bespovratnih sredstava, popis vanjskih stručnjaka, upravljanje događanjem, objava slika, izrada zajedničke mrežne platforme za građane ili članove osoblja.

Obrada se provodi i u slučajevima u kojima europske institucije pružaju državama članicama tehničke alate ili rješenja za lakšu razmjenu informacija, istovremeno zadržavajući pristup predmetnim osobnim podacima ili vodeći registar zapisnika povezivanja na platformu.

Za više informacija o novim pravilima o zaštiti podataka pročitajte naše druge informativne listove:

- **Dokumentiranje obrade podataka: vodič EDPS-a za osiguravanje odgovornosti**
- **Nova pravila o zaštiti podataka za institucije EU-a i kako ona utječu na VAS**

ili posjetite [internetske stranice EDPS-a \(www.edps.europa.eu\)](http://www.edps.europa.eu).

Ovaj informativni list objavio je Europski nadzornik za zaštitu podataka (EDPS), neovisno tijelo EU-a osnovano 2004. s ciljem:

- praćenja obrade osobnih podataka koju provode institucije i tijela EU-a
- pružanja savjeta o zakonodavstvu o zaštiti podataka
- suradnje sa sličnim tijelima radi osiguravanja dosljedne zaštite podataka.

[www.edps.europa.eu](http://www.edps.europa.eu)



@EU\_EDPS



EDPS



Europski nadzornik za zaštitu podataka



Ured za publikacije